TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ ĐL
TỈNH LÂM ĐỒNG
Bản án số: 190/2023/HS-ST
Ngày: 08/9/2023

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - H phúc

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ ĐL - TỈNH LÂM ĐỒNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên tòa: - Bà Nguyễn Thị Diệu Nga

Các Hội thẩm nhân dân: - Ông Mai Phú – Nguyên Phó hiệu trưởng trường trung học cơ sỡ Quang Trung, thành phố ĐL, tỉnh Lâm Đồng.

- Ông Từ Hồng Hải – Nguyên Phó chủ tịch liên đoàn lao động thành phố ĐL, tỉnh Lâm Đồng.

- *Thư ký phiên toà:* Ông Huỳnh Ngọc Phú - Thư ký Toà án nhân dân thành phố ĐL, tỉnh Lâm Đồng.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố ĐL, tỉnh Lâm Đồng tham gia phiên tòa*: Bà Nguyễn Thị Nguyệt - Kiểm sát viên.

Ngày 08 tháng 9 năm 2023, tại trụ sở Toà án nhân dân thành phố ĐL, tỉnh Lâm Đồng xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 207/2023/TLST- HS ngày 28 tháng 7 năm 2023 theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số:199/2023/QĐXXST-HS ngày 16 tháng 8 năm 2023 đối với bị cáo: Họ và tên: **Nguyễn Khắc Quốc H** Tên gọi khác: Không. Sinh ngày: 07/11/2005. Quốc tịch: Việt Nam - Dân tộc: Kinh. Tôn giáo: Phật giáo. Nơi cư trú: 126B Nguyễn Trung Tr, Phường A, ĐL, Lâm Đồng. Học vấn: 11/12. Nghề nghiệp: Học sinh. Con ông: Nguyễn Khắc M. Sinh năm 1968. Con bà: Dương Thị Liên. Sinh năm 1970. Cùng trú tại 126B Nguyễn Trung Tr, Phường 4, ĐL, Lâm Đồng. Gia đình có 03 chị em ruột, lớn nhất sinh năm 1991, nhỏ nhất là bị cáo. Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú, hiện đang tại ngoại tại 126B Nguyễn Trung Tr , Phường A, ĐL, Lâm Đồng. Có mặt.

Người giám hộ cho bị cáo: Ông Nguyễn Khắc M, sinh năm 1968 (Cha) và bà Dương Thị L, sinh năm 1970 (mẹ). Cùng trú tại: 126B Nguyễn Trung Tr, Phường A, ĐL, Lâm Đồng. Bà L có mặt, ông M vắng mặt.

Trợ giúp viên pháp lý của bị cáo: bà Hà Thị Đ và bà Nguyễn Ngọc Hoàng G - Trợ giúp viên pháp lý nhà nước tỉnh Lâm Đồng. Bà G có mặt; Bà Đ vắng mặt.

Người bị hại:

1.Chị Hồ Thị Thanh Nh, sinh năm: 2006. Hộ khẩu thường trú: TDP Thái An, Phường 12, ĐL, Lâm Đồng (đã chết).

Đại diện bị hại: Ông Hồ Văn C, sinh năm 1977.

Địa chỉ: TDP Thái An, Phường 12, ĐL, Lâm Đồng. Vắng mặt.

2. Chị Lê Mỹ Triệu V, sinh năm: 2005. Hộ khẩu thường trú: 37/2 Tự Ph, Phường B, ĐL, Lâm Đồng. Có mặt.

3. Công ty TNHH Thành Bưởi ĐL. Đại diện theo ủy quyền: ông Văn Khắc H, sinh năm 1958, HKTT: Lô A4 Nguyễn Trung Tr, phường A, ĐL, Lâm Đồng. Có mặt.

Người có quyền lợi ngĩa vụ liên quan: Ông Nguyễn Khắc M, sinh năm 1968, HKTT: 126B Nguyễn Trung Tr , Phường A, ĐL, Lâm Đồng. Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Nguyễn Khắc Quốc H sinh ngày 07/11/2005 và Hồ Thị Thanh Nh, sinh ngày: 11/10/2006 có mối quan hệ tình cảm yêu đương. Khoảng 15 giờ, ngày 25/6/2022, H tự ý lấy xe mô tô Honda Airblade, biển số 49B1 – 901.06 có dung tích xi lanh 125 cm^3 của bố là ông Nguyễn Khắc M chở Nh đi chơi. Đến khoảng 19 giờ 15 phút cùng ngày, trong lúc H và Nh đang ở Quảng trường Lâm Viên, Phường 10, ĐL thì Lê Mỹ Triệu V gọi điện thoại rủ Nh đi thăm chị Hàng Nguyễn Thu V ở tại 91 – 93 Thánh Mẫu, Phường 7, ĐL, thì Nh đồng ý và nói V ra Quảng trường rồi cùng đi. Sau đó, Nh nói với H "Cho em mượn xe để đi mua đồ một tí", H biết rõ Nh chưa đủ tuổi thi bằng lái xe nên Nh chưa có giấy phép lái xe A1 theo quy định nhưng vẫn đồng ý và giao xe mô tô Honda Airblade, biển số 49B1 – 901.06 có dung tích xi lanh 125 cm^3 cùng chìa khóa xe cho Nh. Sau khi nhận được xe của H, Nh điều khiển chiếc xe này chở chị Triệu V đến nhà chị Thu V chơi. Đến 20 giờ cùng ngày, sau khi thăm chị Thu V xong, Nh tiếp tục điều khiển xe mô tô biển số 49B1 – 901.06 chở chị Triệu V đi về, khi đang lưu thông trên đường Thánh Mẫu, Phường 7, ĐL theo hướng từ Bệnh viện Nh Lâm Đồng đến đường Mai Anh Đào, khi đến đoạn đường vòng cua sang phải cách nhà chị Thu V khoảng 200 mét do chạy không đúng phần đường quy định nên xe mô tô biển số 49B1 – 901.06 do Nh điều khiển đã tông vào xe ô tô tải biển số 51D-423.53 do anh Nguyễn Văn Thành điều khiển lưu thông theo hướng ngược lại. Hậu quả Nh tử vong còn chị Triệu V bị thương được đưa đi cấp cứu và điều trị tại bệnh viện đa khoa tỉnh Lâm Đồng sau đó cHển đến Bệnh viện Chợ Rẫy thành phố Hồ Chí M tiếp tục điều trị. Cơ quan CSĐT Công an

thành phố ĐL đã triệu tập Nguyễn Khắc Quốc H lên làm việc, H đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như trên.

Khám nghiệm hiện trường tại đường Thánh M, phường c, ĐL xác định: đoạn đường xảy ra tại nạn là đường vòng cua, mặt đường trải bê tông nhựa, có vạch kẻ đường liền đơn phân chia thành hai chiều xe chạy. Chọn mép đường phải hướng đường Mai Anh Đào về hướng Bệnh viện Nh Lâm Đồng làm mép đường chuẩn. Chọn mốc là trụ điện số 477E38/8 nằm trên phần đất trống bên mép đường phải.

- Vị trí xe ô tô biển số 51D-423.53 sau tai nạn nằm trên mặt đường, đầu xe hướng về Bệnh viện Nh Lâm Đồng, đuôi xe hướng về đường Mai Anh Đào.Tâm trục bánh trước đo vào mép đường bên phải là 0,35 mét, đo đến cột mốc cố định là 3,9 mét. Tâm trục bánh sau bên phải đo vào mép đường bên phải là 0,9 mét.

- Vị trí xe mô tô biển số 49B1 – 901.06 sau tai nạn nằm trên mặt đường, xe ngã đổ về bên trái.Tâm trục bánh trước đo vào mép đường bên phải là 1,7 mét. Tâm trục bánh sau bên phải đo vào mép đường bên phải là 01 mét và đo đến cột mốc cố định là 3,4 mét

- Vị trí vết cà trượt xe mô tô biển số 49B1 – 901.06 sau tai nạn trượt dài trên mặt đường, độ dài vết cà trượt là 4,3 mét. Điểm đầu vết cà trượt đo vào mép đường bên phải là 1,63 mét và được đo đến tâm trục bánh trước bên trái xe 51D-423.53 là 0,2m.

- Vị trí vết dung dịch mầu đỏ sẫm (1) sau tai nạn nằm trên mặt đường, tâm vết dung dịch đo vào mép đường bên phải là 2,3 mét và đến tâm bánh trước xe 49B1 – 901.06 là 0,7m.

- Vị trí vết dung dịch mầu đỏ sẫm (2) sau tai nạn nằm trên mặt đường, tâm vết dung dịch đo vào mép đường bên phải là 4 mét và đến tâm vết dung dịch (1) là 1,8 mét.

Tại Kết luận giám định số 847/KL-KTHS, ngày 10/9/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lâm Đồng kết luận:

- Dấu vết va chạm: Dấu vết trượt (ký hiệu A) cụm trợ lực tay lái xe ô tô biển số 51D-423.53 và dấu vết trượt xước (Ký hiệu M) tại chắn bùn trên bánh trước của xe mô tô biển số 49B1-901.06.

- Chiều hướng lưu thông:

+ Xe mô tô biển số 49B1-901.06 đang lưu thông theo chiều từ Bệnh viện Nh Lâm Đồng về hướng đường Mai Anh Đào, thành phố ĐL, Lâm Đồng.

+ Xe ô tô biển số 51D-423.53 đang lưu thông theo chiều đường Mai Anh Đào về hướng Bệnh viện Nh Lâm Đồng, thành phố ĐL, tỉnh Lâm Đồng.

+ Không đủ cơ sở kết luận tốc độ của xe mô tô biển số 49B1-901.06 và xe ô tô biển số 51D-423.53.

+ Vùng va chạm đầu tiên trên mặt đường giữa xe mô tô biển số 49B1-901.06 với xe ô tô biển số 51D-423.53 thuộc phần đường lưu thông dành cho xe ô tô biển số 51D-423.53.

Tang vật thu giữ:

- 01 đĩa CD-R80 màu vàng, ghi lại diễn biến toàn bộ sự việc.

- 01 xe mô tô Honda Airblade, biển số 49B1 – 901.06.

- 01 xe ô tô tải biển số 51D-423.53 cùng 01 giấy chứng nhận kiểm định xe, 01 giấy chứng nhận đăng ký xe và 01 giấy phép lái xe hạng C Nguyễn Văn Thành.

Bị hại:

1. Chị Hồ Thị Thanh Nh, sinh năm: 2006. Hộ khẩu thường trú: TDP Thái An, Phường 12, ĐL, Lâm Đồng. Tại bản kết luận giám định pháp y tử thi số: 96/2022-TT ngày 27/6/2022 của Trung tâm pháp y tỉnh Lâm Đồng kết luận: Nguyên nhân chết của Hồ Thị Thanh Nh chấn thương sọ não do tai nạn giao thông. Quá trình điều tra đại diện cho gia đình bị hại là ông Hồ Văn C, sinh năm: 1977, Hộ khẩu thường trú: TDP Thái An, Phường 12, ĐL, Lâm Đồng, không yêu cầu bồi thường và có đơn xin bãi nại cho bị can.

2. Chị Lê Mỹ Triệu V, sinh năm: 2005. Hộ khẩu thường trú: 37/2 Tự Phước, Phường 11, ĐL, Lâm Đồng. Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 614/2022-TgT ngày 23/12/2022 của Trung tâm pháp y tỉnh Lâm Đồng kết luận: Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên tại thời điểm giám định của nạn nhân Lê Mỹ Triệu V là 36%. Quá trình điều tra Nguyễn Khắc Quốc H đã bồi thường cho chị V số tiền 5.000.000 đồng, chị V không yêu cầu bồi thường gì thêm và có đơn xin bãi nại cho bị can.

3. Công ty TNHH Thành Bưởi ĐL bị hư hỏng chiếc xe ô tô tải biển số 51D-423.53 do ông Văn Khắc H, sinh năm 1958, HKTT: Lô A4 Nguyễn Trung Trực, phường 4, ĐL, Lâm Đồng là đại diện theo ủy quyền. Tại bản kết luận định giá tài sản số 139/KL-ĐG ngày 21/12/2022 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự thành phố ĐL xác định chiếc xe bị hư hỏng thiệt hại là 23.100.000 đồng. Ngày 22/12/2023, cơ quan CSĐT Công an thành phố ĐL đã ra Quyết định xử lý vật chứng trả lại chiếc xe trên cùng giấy tờ liên quan cho ông H, ông H yêu cầu được bồi thường số tiền sửa chữa xe là 23.100.000 đồng.

Tại bản cáo trạng số 103/CT – VKSĐL, ngày 05/4/2023 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố ĐL truy tố bị cáo Nguyễn Khắc Quốc H " Giao cho người không đủ điều kiện điều khiển phương tiện tham gia giao thông đường bộ," tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm a khoản 1 Điều 264 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa,

Bị cáo Nguyễn Khắc Quốc H không khiếu nại bản cáo trạng và khai nhận đã thực hiện hành vi phạm tội như cáo trạng đã truy tố.

Trợ giúp viên pháp lý: bà Hà Thị Điệp thống nhất cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố ĐL. Bị cáo phạm tội ở tuổi vị thành niên, nhận thức pháp luật còn hạn chế, bị cáo thật thà khai báo, đã bồi thường thiệt hại cho chị V, xin hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Xử phạt bị cáo ở mức thấp nhất để bị cáo yên tâm học tập trở thành người tốt.

Chị Lê Nguyễn Triệu V bãi nại, xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Không yêu cầu bồi thường gì thêm.

Đại diện công ty TNHH thành Bưởi – ông Văn Khắc H không yêu cầu bồi thường đối với số tiền 23.100.000đồng. Xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo và đề nghị về hình phạt:

Đề nghị tuyên bố bị cáo Nguyễn Khắc Quốc H phạm tội " Giao cho người không đủ điều kiện điều khiển phương tiện tham gia giao thông đường bộ".

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 264, điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 90, Điều 91, Điều 100 Bộ luật Hình sự. Đề nghị xử phạt bị cáo Nguyễn Khắc Quốc H từ 06 tháng đến 09 tháng cải tạo không giam giữ.

Về trách Nhệm dân sự: Đại diện gia đình chị Nh, chị V Công ty TNHH Thành Bưởi không yêu cầu bồi thường nên không xem xét.

Bị cáo dưới 18 nên không khấu trừ thu nhập.

Về xử lý vật chứng: 01 xe mô tô, 01 xe ô tô đã được cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố ĐL trả lại cho chủ sỡ hữu, bị cáo không bị thu giữ tài sản nào khác nên không đề cập.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng: Quá trình điều tra, truy tố, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố ĐL tỉnh Lâm Đồng và Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố ĐL tỉnh Lâm Đồng và Kiểm sát viên đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Tuy Nhên cáo trạng ngày 05/4/2023 nhưng đến ngày 28/7/2023 Viện kiểm sát nhân dân thành phố ĐL mới cHển hồ sơ và cáo trạng sang Tòa án nhân dân thành phố ĐL là vi phạm thời gian cHển hồ sơ và cáo trạng tại Điều 244 Bộ luật hình sự. Kiến nghị Viện kiểm sát nhân dân thành phố ĐL khắc phục.

Bị cáo, đại diện người bị hại, không có ý kiến hay khiếu nại gì về hành vi, quyết định của các cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các

hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã được tiến hành hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Bị cáo Nguyễn Khắc Quốc H là người chưa đủ tuổi trưởng thành, biết rõ chị Hồ Thị Thanh Nh, sinh ngày 11/10/2006 chưa đủ tuổi thi bằng lái xe nhưng khi chị Nh mượn xe biển số 49B1 – 901.06 có dung tích 125 cm^3 để chở chị Lê Mỹ Triệu V đi chơi thì H đồng ý giao xe và chìa khóa cho chị Nh. Ngày 25/6/2022 chị Nh chở chị V đi thăm bạn khi đang lưu thông trên đường Thánh Mẫu, Phường 7, ĐL theo hướng từ Bệnh viện Nh Lâm Đồng đến đường Mai Anh Đào, khi đến đoạn đường vòng cua sang phải do chạy không đúng phần đường quy định nên xe mô tô biển số 49B1 – 901.06 do Nh điều khiển đã tông vào xe ô tô tải biển số 51D-423.53 do anh Nguyễn Văn Thành điều khiển lưu thông theo hướng ngược lại. Hậu quả chị Nh Tử vong, theo kết luận giám định pháp y tử thi số: 96/2022-TT ngày 27/6/2022 của Trung tâm pháp y tỉnh Lâm Đồng kết luận: Nguyên nhân chết của Hồ Thị Thanh Nh chấn thương sọ não do tai nạn giao thông. Chị V bị thương, tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên tại thời điểm giám định theo kết luận giám định pháp y về thương tích số 614/2022-TgT ngày 23/12/2022 của Trung tâm pháp y tỉnh Lâm Đồng kết luận: Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên tại thời điểm giám định của nạn nhân Lê Mỹ Triệu V là 36%.

[3] Căn cứ lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra, phù hợp với lời khai của người bị hại, người liên quan, người làm chứng và các tài liệu chứng cứ khác đã được thu thập trong quá trình điều tra vụ án. Có đủ căn cứ kết luận hành vi của bị cáo phạm tội " Giao cho người không đủ điều kiện điều khiển phương tiện tham gia giao thông đường bộ".

[4] Xét tính chất của hành vi phạm tội của bị cáo là xem thường pháp luật. Bị cáo và bị hại đều dưới 18 tuổi, không được phép lái xe có dung tích 125 cm^3 nhưng bất chấp quy định của pháp luật, bị cáo giao xe cho chị Nh mượn, gây tai nạn giao thông hậu quả làm chị Nh chết và chị V bị thương tích. Hành vi phạm tội của bị cáo cần xử nghiêm để răn đe giáo dục như ý kiến của đại diện Viện kiểm sát tại phiên Tòa. Tuy Nhên cần xem xét bị cáo chưa đủ tuổi trưởng thành nên nhận thức còn hạn chế trong việc giao xe cho bạn gái mượn dẫn đến hậu quả chết người. Bị cáo thật thà khai báo, bị cáo đã bồi thường cho chị V, đại diện gia đình chị Nh và chị V, đại diện công ty TNHH Thành Bưởi xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo nên không cần thiết cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội mà chỉ cần xử phạt bị cáo hình phạt cải tạo không giam giữ, cho bị cáo cải tạo ngoài cộng đồng dưới sự giám sát của chính quyền địa phương, gia đình để bị cáo có thời gian học tập, tu dưỡng, trở thành người có ích cho bản thân, gia đình và xã hội như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa.

[5] Về tình tiết định khung hình phạt: Bị cáo giao xe cho người chưa đủ tuổi thi bằng lái xe theo quy định, người lái xe gây tai nạn làm chết 01 người vì vậy Viện kiểm sát nhân dân thành phố ĐL truy tố bị cáo Nguyễn Khắc Quốc H điểm a khoản 1 Điều 264 là có cơ sở, đúng pháp luật.

[6] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách Nhệm hình sự và hình phạt đối với bị cáo:

- Bị cáo không có tình tiết tăng nặng.

- Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, đã tự nguyện bồi thường cho bị hại, gia đình bị hại, bị hại, đại diện người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ tại điểm b,s,i khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Bị cáo phạm tội khi chưa đủ 18 tuổi nên áp dụng Điều 90, Điều 91, Điều 100 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo.

[7] Về trách Nhiệm dân sự: Gia đình chị Nh không yêu cầu bồi thường, chị V đã nhận bồi thường 5.000.000đ, không có yêu cầu bồi thường thêm. Tại phiên Tòa đại diện cho Công ty TNHH Thành Bưởi rút yêu cầu bồi thường, không yêu cầu bồi thường nên không xem xét.

[8] Về xử lý vật chứng: 01 xe mô tô, 01 xe ô tô thu giữ đã được cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố ĐL trả lại cho chủ sỡ hữu, bị cáo không bị thu giữ tài sản nào khác nên không đề cập.

[9] Về án phí: Buộc bị cáo Nguyễn Khắc Quốc H chịu án phí hình sự sơ thẩm.

Ông Nguyễn Khắc M, là chủ sở hữu xe mô tô biển số 49B1-901.06. Quá trình điều tra xác định ngày 25/6/202 ông M đi về quê ở Thừa Thiên Huế để xe máy cùng chìa khóa xe ở nhà, H đã tự ý lấy xe của ông M đi chơi rồi giao xe cho Hồ Thị Thanh Nh điều khiển nên không có cơ sỡ xử lý hình sự đối với ông Nguyễn Khắc M.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

[1] Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Khắc Quốc H phạm tội *" Giao cho người không đủ điều kiện điều khiển phương tiện tham gia giao thông đường bộ"* .

[2] Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 264, điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 90, Điều 91, Điều 100 Bộ luật Hình sự.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Khắc Quốc H 06 (sáu) tháng cải tạo không giam giữ. Thời gian cải tạo không giam giữ tính từ ngày Ủy ban nhân dân phường 4 thành phố ĐL, tỉnh Lâm Đồng nhận được quyết định thi hành án và bản sao bản án.

Giao bị cáo Nguyễn Khắc Quốc H cho Ủy ban nhân dân Phường 4, thành phố ĐL, tỉnh Lâm Đồng giám sát, giáo dục. Gia đình bị cáo có trách Nhệm phối hợp cùng chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo.

Trong trường hợp người chấp hành hình phạt cải tạo không giam giữ thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp Luật thi hành án hình sự.

[3] Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 135 và khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 31/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về việc áp dụng án phí, lệ phí Tòa án:

Buộc bị cáo Nguyễn Khắc Quốc H nộp 200.000 đồng (*Hai trăm nghìn đồng*) án phí hình sự sơ thẩm.

Trong hạn 15 (*mười lăm*) ngày kể từ ngày tuyên án bị cáo, đại diện hợp pháp của bị cáo, bị hại, được quyền kháng cáo để yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng xét xử phúc thẩm. Riêng người đại diện hợp pháp của bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ nhận được bản sao bản án hoặc ngày niêm yết bản án.

<u>Nơi nhận</u>:
- Toà án tỉnh Lâm Đồng (02);
- VKS thành phố ĐL;
- Sở tư pháp Lâm Đồng;
- Công an TP ĐL;
- THA thành phố ĐL;
- Những người tham gia tố tụng;
- BP theo dõi THA phạt tù;
- Lưu.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
Thẩm phán - Chủ Toạ phiên toà

(đã ký và đóng dấu)

Nguyễn Thị Diệu Nga